

## Türkiyenin (1940 Budapeşte panayırı) na iştiraki masraflarını karşılamak üzere Macaristana gönderilecek 15 000 liranın tarih sırasını beklemeden Türk-Macar kliringinden tesviyesi hakkında Macaristan Hükûmetile yapılan Anlaşmanın tasdikına dair kanun lâiyhası ve Hariciye ve İktisat encümenleri mazbataları (I/397)

T. C.

*Başvekâlet*

*Kararlar dairesi müdürlüğü*

*Sayı : 6/1881*

29 - IV - 1941

### Büyük Millet Meclisi Yüksek Reisliğine

Türkiyenin 1940 Budapeşte panayırına iştiraki masraflarını karşılamak üzere Türk - Macar kliring yolu ile Macaristana gönderilecek 15 000 liranın tarih sırasını beklemeden tesviyesi hakkında Macar Hükûmetile yapılan Anlaşmanın tasdikına dair Hariciye vekilliğince hazırlanan ve İcra Vekilleri Heyetince 12 - IV - 1940 tarihinde Yüksek Meclise arzı kararlaştırılan kanun lâiyhası esbabı mucibesile birlikte sunulmuştur.

Bu Anlaşmanın İcra Vekilleri Heyetince muvakkaten tasdiki tekarrür etmiş olduğunu arz ederim.

Başvekil

*Dr. R. Saydam*

### Esbabı mucibe lâiyhası

Hükûmetimizin resmen iştirake karar verdiği (1940 Budapeşte Beynelmilel panayırı) nda kurulacak Türk pavyonu inşaatının icap ettireceği masraflar ile diğer sarfiyatı karşılamak üzere Macaristana kliring yolundan 15 000 lira gönderilmesi kararlaştırılmıştı. Ancak Türk - Macar kliringi yolundan transfer edilen bütün paralar tarih sırasına göre tediye olunduğlarına, halbuki panayıra iştirak masraflarımız için gönderilecek paranın derhal tediyesi bir zaruret teşkil ettiğine göre işbu meblâğın tarih sırası beklenmeden tesviyesi esbabının temini düşünülmüş ve bu hususa Macar Hükûmetinin de muvafakati istihsal edilerek Ankaradaki Macaristan Elçiliği ile nota teatisi suretile bir Anlaşma yapılmıştır.

Budapeşte panayırında kurulacak Türk pavyonunun zamanında yetiştirilebilmesi için icab eden paranın biran evvel transferini temin zımında yapılan bu Anlaşma menfaatlerimize uygun olduğundan tasdik ve kabulü Büyük Millet Meclisinin tasvibine arz olunur.

Hariciye encümeni mazbatası

T. B. M. M.

Hariciye encümeni

Esas No. 1/397

Karar No. 21

21 - III - 1941

Yüksek Reisliğe

Türkiyenin 1940 Budapeşte panayırına iş-tiraki masraflarını karşılamak üzere Türk - Macar kliring yolile Macaristana gönderilecek on beş bin liranın tarih sırasını beklemeden tesviyesi hakkında Macar Hükûmetile yapılan Anlaşmanın tasdikına dair Hariciye vekilliğince hazırlanan ve İcra Vekilleri Heyetince 12-IV-1940 tarihinde Yüksek Meclise arzı kararlaştırılan kanun lâyihası encümenimize havale buyurulmakla Hariciye vekilliğinin bir mümessilinin de hazır bulunduğu iğtimada tetkik ve müzakere olundu.

Mucip sebepler lâyihasında dermeyan olunan mütalealara ve verilen izahata nazaran ka-

nun lâyihasının derpiş ettiği Anlaşma memleketimizin menfaatine uygundur.

Aynen kabul edilen kanun lâyihası havale-si veçhile İktisat ve Bütçe encümenlerine tevdi buyurulmak üzere Yüksek Reisliğe sunulur.

Hariciye E. Rs.	M. M.	Kâtip
Konya	İstanbul	Tokad
A. M. Göker	A. Ş. Esmir	N. Poroy
Ankara	Antalya	Diyarbakır
F. R. Atay	Dr. C. Tunca	Z. M. Alsan
Diyarbakır		Elâzığ
Dr. İ. Tali Öngören	F. Ahmet Aykaç	Sayhan
Gümüşane		Naci Eldeniz
Edip S. Tör		

İktisat encümeni mazbatası

T. B. M. M.

İktisat encümeni

Esas No. 1/397

Karar No. 34

16 - IV - 1941

Yüksek Reisliğe

Türkiyenin 1940 Budapeşte Panayırına iş-tiraki masraflarını karşılamak üzere Türk - Macar kliring yolu ile Macaristana gönderilecek 15 bin liranın tarih sırasını bekleme-sizin tesviyesi hakkında Macar Hükûmetile yapılan Anlaşmanın tasdikına dair Hariciye vekâletince hazırlanıp İcra Vekilleri Heyetince 12 nisan 1940 tarihinde Yüksek Meclise arzı kararlaştırılan kanun lâyihası esbabı mucibesi ve Hariciye encümeni mazbatasile birlikte encümenimize havale buyurulmuş olmakla Hariciye ve Ticaret vekâletleri mümessilleri hazır buldukları halde tetkik ve mütalea olundu.

Verilen izahata ve mucip sebepler lâyihasında serdedilen mütalealara göre kanun lâyihasının aynen kabulü encümenimizcede muvafık gö-

rülmüştür.

Umumî Heyetin tasvibine arzedilmek üzere Yüksek Reisliğe sunulur.

İktisat En. R.	M. M.	Kâtip
Giresun	Rize	Bilecik
İ. Sabuncu	F. Sirmen	K. Gülek
Afyon K.	Afyon K.	Ankara
Berç Türker	H. Erkan	A. Ulus
Edirne	Eskişehir	Gazianteb
T. Göksel	E. Sazak	N. Pazarbaşı
Erzincan	İzmir	Kars
S. Başotaç	B. Arıman	K. Arıklı
Kastamonu	Konya	Niğde
M. C. Bayar	A. H. Dikmen	Dr. R. F. Talay
Zonguldak		
M. Bozma		

## HÜKÜMETİN TEKLİFİ

*Türkiyenin (1940 Budapeşte panayırı) na işti-  
raki masraflarını karşılamak üzere Macaristana  
gönderilecek 15 000 liranın tarih sırasını bekle-  
meden Türk - Macar kliringinden tesviyesi hak-  
kında Macaristan Hükümetile yapılan anlaşma-  
nın tasdikına ait kanun lâyihası*

**MADDE 1** — Türkiyenin (1940 Budapeşte beynelmilel panayırı) na iştirakinin icap ettirdiği masrafları karşılamak üzere Türk - Macar kliringi tarikile Macaristana gönderilecek 15 000 liranın tarih sırasını beklemeden tesviyesi için 5 mart 1940 tarihinde Macar Hükümetile yapılan Anlaşma kabul ve tasdik edilmiştir.

**MADDE 2** — Bu kanun neşri tarihinden mu-teberdir.

**MADDE 3** — Bu kanunun icrasına İcra Ve-

killeri Heyeti memurdur.

12 - IV - 1940

Bş. V.	Ad. V.	M. M. V.
Dr. R. Saydam	Fethi Okyar.	S. Arıkan
Da. V.	Ha. V.	Mal. V.
Fayık Öztrak	Ş. Saracoğlu	F. Ağralı
Mf. V.	Na. V.	İk. V.
Yücel	A. F. Cebesoy	H. Çakır
S. İ. M. V.	G. İ. V.	Zr. V.
Dr. H. Alataş	R. Karadeniz	Muhlis Erkmen
Mü. V.		Ti. V.
-A. Çetinkaya		N. Topçoğlu

*Türkiye Cumhuriyeti*

*Hariciye vekâleti*

*Ankara, 5 mart 1940*

26 nisandan 6 mayıs 1940 tarihine kadar devam etmek üzere açılacak olan Budapeşte Beynelmilel Panayırına iştirake karar veren Cümhuriyet Hükûmetinin bu iştirak masrafına karşılık olmak üzere Türk - Macar Kliring tarikile Macaristana gönderilecek azamî 15 000 liralık bir meblâğın, 1 temmuz 1937 tarihinde iki memleket arasında imzalanmış bulunan Tediye Anlaşmasının 6 nci maddesinde tayin edilen, tarih sırası haricinde tediyesine Macaristan Hükûmeti Kıraliyesi tarafından muvafakat kılındığı takdirde çok bahtiyar olacağımı Ekselânslarının ıttılama arzla şerefyabım.

Yukarıdaki husus hakkında Hükûmeti Kıraliyenin mutabık olduğunu bana teyit eylemenizi Ekselânsınızdan rica eder ve ihtiramlarımı teyit eylerim.

Ekselâns Bay Zoltan de Mariassy  
Macaristan Elçisi  
Ankara

Hariciye Vekili Y.  
N. Menemencioğlu

*Ankara, 5 mart 1940*

Bay Vekil,

Ekselânslarının aşağıdaki hususu bana tebliğ eylemek üzere gönderdikleri bu günkü tarihli notayı aldığımı bildirmekle şerefyabım :

«Bay Elçi,

26 nisandan 6 mayıs 1940 tarihine kadar devam etmek üzere açılacak olan Budapeşte Beynelmilel panayırına iştirake karar veren Cümhuriyet Hükûmetinin bu iştirak masrafına karşılık olmak üzere Türk - Macar kliring tarikile Macaristana gönderilecek azamî 15 000 liralık bir meblâğın, 1 temmuz 1937 tarihinde iki memleket arasında imzalanmış bulunan Tediye Anlaşmasının 6 nci maddesinde tayin edilen, tarih sırası haricinde tediyesine Macaristan Hükûmeti Kıraliyesi tarafından muvafakat kılındığı takdirde çok bahtiyar olacağımı Ekselânslarının ıttılama arzla şerefyabım..

Yukarıdaki husus hakkında Hükûmeti Kıraliyenin mutabık olduğunu bana teyit eylemenizi Ekselânsınızdan rica eder ve ihtiramlarımı teyit eylerim.»

Yukarıdaki husus hakkında Macar Hükûmeti Kıraliyesinin mutabık olduğunu Ekselânslarının ıttılama arzla şerefyabım.

En derin hürmetlerimin kabulünü rica ederim Bay Vekil.

*Z. Mariassy*

Ekselâns Bay Şükrü Saracoğlu  
Türkiye Cümhuriyeti Hariciye vekili  
Ankara